

OFFICINALIS®



DIVISIONE FARMACIE 2020/21



La Nostra Storia



PRIMA GENERAZIONE

1930

Sante Dalla Grana dà inizio alla produzione di grano da seme



CHI SIAMO

2006

700.000 kg di alimenti per cavalli prodotti al giorno

1960

Bruno, figlio di Sante, fonda il nuovo mangimificio: Bruno Dalla Grana Mangimi

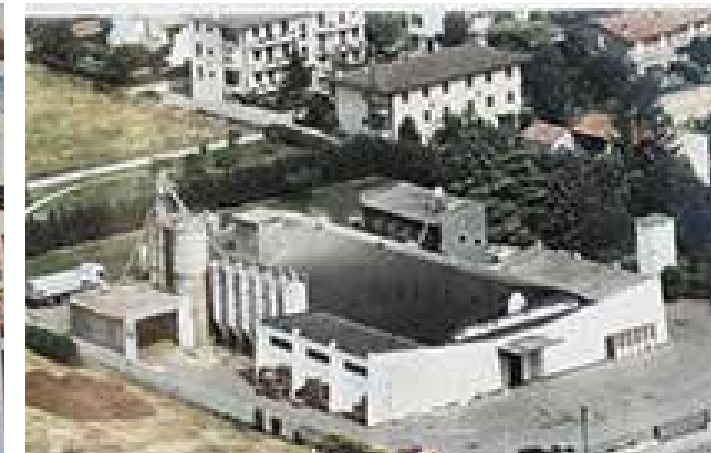


SECONDA GENERAZIONE



1999

inizia la produzione di integratori per cavalli con erbe officinali



Oggi...

PuraNatura

Settore Pet
Animali da Compagnia

www.puranatura.eu

OFFICINALIS®

Cosmetica e fitoterapia
Cavalli

www.officinalishorses.com

OFFICINALIS®

Human Care

Cosmetica e fitoterapia
Umana

www.officinalis.net

Coltiviamo piante Officinali in Biologico

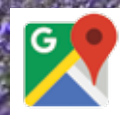


CERTIFICAZIONE
BIOAGRICERT
dal 2006

You Tube



Guarda i video,
scrivi su you tube:
OFFICINALIS



Grancona Officinalis
Via Pederiva, 1 - Val Lione - Vicenza

Cultiviamo. Produciamo estratti da Fiori freschi

Dal 2006 coltiviamo piante
Officinali in Biologico
ottenendo la certificazione
della Bioagricert



Laboratorio di Cosmetica

L'impianto di estrazione dei
principi attivi e il laboratorio
di cosmetica si trovano
vicino alle coltivazioni.
Raccogliamo i fiori e le foglie
fresche, produciamo gli
estratti e con questi estratti
produciamo i nostri famosi
Best Seller, nel
nostro modernissimo
laboratorio di cosmetica.



cosmetica

cosmetica

L'Arnica dei Cavalli

PERCHÈ SIAMO FAMOSI

Varenne, made in Lonigo

La "Dalla Grana" fornisce mangimi al cavallo campione

di Lino Zonin

Varenne, il trottatore più veloce del mondo, mangia leoniceno. Fin da quando era puledro e pascolava, ancora del tutto ignaro del suo destino di campione, in un allevamento del Ferrarese, è sempre stato nutrito con mangimi Dalla Grana, la ditta di Lonigo specializzata in questo particolare settore dell'alimentazione zootecnica.

«Quando ha cambiato scuderia ed è passato in un impianto di Grosseto, è rimasto nostro cliente - spiega Nicola Dalla Grana, titolare assieme al padre Bruno del mangimificio di via Zara -. E, dopo l'acquisto da parte della scuderia Snia-Giordano, non ha appunto cambiato abitudini».

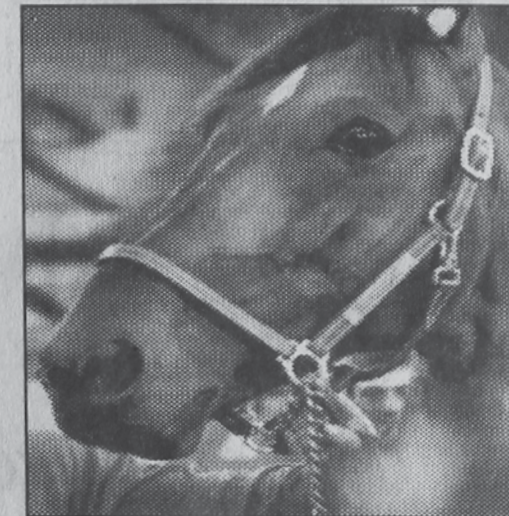
I tecnici della Dalla Grana vanno periodicamente a trovarlo nella scuderia romana di San L...

l'efficacia dei loro prodotti. Anche durante la recente trasferta americana Varenne ha pasteggiato con gli alimenti e gli integratori della ditta di Lonigo.

«Da circa dieci anni produciamo esclusivamente alimenti per cavalli-atleti impegnati nel trotto, nel galoppo e nel salto ad ostacoli - continua Nicola Dalla Grana -. I nostri sono prodotti composti da cereali integrati con vitamine, sali minerali e prodotti specifici per esaltare le capacità atletiche degli animali».

«Il nostro obiettivo è far volare i campioni senza ricorrere al doping. Abbiamo una decina di tecnici specialisti che girano ippodromi e allevamenti per seguire direttamente i risultati dell'alimentazione e migliorare il contenuto nutritivo dei nostri prodotti».

Varenne è senza dubbio il fiore all'occhiello dell'azienda...



A sinistra la famiglia Dalla Grana col poster del cavallo (qui sopra e in alto)

l'atrio degli uffici. Tutti, nello staff Dalla Grana, hanno fatto il tifo durante l'ultimo impegno del loro beniamino nella "Breeder's Crown", la famosa gara americana, nel corso della quale il trottatore italiano ha sbaragliato gli avversari e stabilito anche il record mondiale sul miglio.

commerciale, Tommaso Pistelli -. Di diverso, rispetto agli altri cavalli, ha lo sguardo, intenso e severo, come quello di un militare. Non a caso il suo soprannome è "capitano"; e infatti, quando lo lancia nelle volate vincenti, il driver Giampaolo Minucci gli grida "Vai capitano!"».

«Lui non tollera che un altro cavallo lo affianchi. E durante la "Breeder's Crown", quando per un attimo è rimasto al secondo posto, ha guardato l'avversario come per dirgli: "ma come ti permetti?"; e lo ha subito lasciato indietro».

«Questo straordinario cavallo è solo la punta dell'iceberg della vasta clientela servita dalla nostra ditta in tutta Europa - conclude Nicola Dalla Grana -. Per noi, leoniceni doc, è un motivo di orgoglio portare il nome della nostra città, legata da oltre mezzo millennio di storia all'immagine del cavallo, nella scuderia...

che ha vinto in Tutto il Mondo

50-60%

Estratti Attivi ottenuti da infusione in acqua di fiori, foglie fresche e secche: Acque Officinali

20-30%

Tinture Madri da fiori freschi e secchi

10%

Estratti Glicolici

1-3%

Estratti Potenziati

90%

ESTRATTI ATTIVI

(4 diversi estratti in sinergia tra loro)

**PERCHÈ ARNICA, ARTIGLIO...
SONO COSÌ EFFICACI E FORTI**

Un Brevetto

“che ha vinto in tutto il mondo”

Grazie a questo **Brevetto** i nostri **Gel** arrivano al 90% di estratti attivi delle piante medicinali.

Un normale gel contiene il 50-60% di acqua; i nostri Gel non contengono acqua ma il **50-60%** di **estratto in acqua di fiori freschi o secchi in altissima percentuale.**

Con un impianto di distillazione otteniamo infusi immergendo nell'acqua bollente e nel vapore un elevatissima quantità di fiori e foglie fresche ottenendo un estratto ricchissimo di principi attivi.



Arnica

L'**Arnica montana** è una pianta della famiglia delle Asteraceae, di cui la **fitoterapia** utilizza i **fiori** per il trattamento di **ematomi, distorsioni, dolori muscolari e articolari** (reumatismi), **punture di insetto** e tanti altri disturbi.

Le principali **attività** sono: leggermente **antiinfiammatorie, antimicrobiche, antinevralgiche** ed **antiecchimotiche**.

Tramite test di laboratorio, sono state provate le lievi proprietà **antiflogistiche** di questa pianta, che quindi è in grado di favorire la **riduzione di edemi** e di **ecchimosi**, grazie alla possibilità di causare una leggera revulsione locale e stimolando la circolazione nelle parti contuse. Un'altra proprietà per cui viene spesso utilizzata nella formulazione di creme e pomate per il trattamento di condizioni dolorose, è l'**iperemia** con conseguente **senso di calore** dopo la sua applicazione.

Curiosità: è conosciuta anche come "Tabacco di montagna" perché un tempo veniva fumata o usata come tabacco da naso per contrastare le infiammazioni delle vie aeree.

*Questa pagina riporta le proprietà della pianta che si possono reperire nella bibliografia scientifica ed in internet.
Le informazioni riportate non sono consigli medici e hanno solo fine illustrativo.
Quanto riportato non sostituisce il parere dei medici.*

ARNICA 90% Gel

Questo gel ad uso umano, contiene il 90% di estratti attivi di Arnica Montana

Questo gel nasce dalla famosissima formulazione **ARNICA GEL OFFICINALIS®** che dal 1999 viene usata su **muscoli e tendini** di migliaia di cavalli da corsa che hanno vinto in tutto il mondo.

E' stata infatti utilizzata durante le Olimpiadi di Atene, su cavalli da galoppo e da trotto, tra cui il grande Varenne. Ora viene utilizzata da moltissimi sportivi che praticano calcio, tennis, rugby, ciclismo e nuoto.



2019 superati
100.000
PEZZI VENDUTI

Grazie al **brevetto OFFICINALIS®**, la prima componente di questo gel è l'**estratto in acqua di fiori di Arnica Montana**, che opera in sinergia con gli estratti concentrati: estratto **glicolico**, tintura madre ed **estratto potenziato di fiori di Arnica Montana**.

Grazie all'olio essenziale di **Menta**, dona un senso di **freschezza e relax** immediato, seguito da un **lieve senso di calore**, dato dai principi attivi dell'**Arnica Montana**.

90% di estratti attivi di Arnica Montana

- Estratto in Acqua
- Estratto in Alcol
- Estratto Glicolico
- Estratto Potenziato*

Totale estratti di Arnica Montana 90%

* Estratto ottenuto con un alta concentrazione di parte della pianta (sommità fiorite), maggiormente ricca di sostanze attive

COMPONENTI: arnica montana flower water, propylene glycol, aqua, glycerin, carbomer, phenoxyethanol, ricinus communis seed oil, alcohol, arnica montana flower extract, mentha piperita oil, sodium hydroxide, ethylhexylglycerin, edta, salvia officinalis leaf extract, thymus vulgaris flower/leaf extract, limonene, linalool. **USO:** applicare una noce di gel sulla parte interessata, massaggiare con movimento circolare per qualche minuto, lasciare un velo di gel di 2-3 mm e fasciare con carta assorbente.

Non fasciare con pellicola.



Dicono di Noi nel web

Recensioni clienti

★★★★★ 4,7 su 5

689 RECENSIONI a



Officinalis Azienda Agricola Biologica

5,0 ★★★★★

più di 932 RECENSIONI POSITIVE NEL WEB (9/11/2020)

Guarda il video!

Officinalis Dalla Grana Horses



Artiglio del Diavolo

L'**Artiglio del Diavolo** è una pianta della famiglia delle Pedaliaceae, di cui la **fitoterapia** tradizionale utilizza le **radici secondarie**.

Ad uso topico le principali **attività** sono: leggermente **anti-infiammatoria**, **analgesica** e **spasmolitica**.

Questa pianta, originaria della Namibia, è utilizzata da molti secoli per disturbi di vario genere, solo recentemente ha iniziato ad essere utilizzata per le proprietà **lievemente antiartritiche** della radice. Test di laboratorio hanno dimostrato la capacità della pianta di favorire la diminuzione dell'**infiammazione articolare** e di fornire un supporto evidente nel **recupero delle funzionalità articolari** durante la guarigione da edema. Il funzionamento dell'**Artiglio del Diavolo** è da ricercarsi nella ricchezza di oli essenziali contenuti nel **fitocomplesso**.

Altri studi di laboratorio hanno evidenziato l'efficacia dell'**Artiglio del Diavolo** nel trattamento della **lombalgia**, con una forte influenza sulla **rigidità muscolare**.

Curiosità: il nome di questa pianta sembra derivare dalla forma delle radici secondarie, che affiorano dal terreno.

Questa pagina riporta le proprietà della pianta che si possono reperire nella bibliografia scientifica ed in internet.
Le informazioni riportate non sono consigli medici e hanno solo fine illustrativo.
Quanto riportato non sostituisce il parere dei medici.



ARTIGLIO^{del diavolo} 90% *Gel*

Gel ad uso topico ad alto contenuto
di ARTIGLIO DEL DIAVOLO

Grazie al **brevetto OFFICINALIS®**, la prima componente di questo gel è l'**estratto in acqua di Artiglio del Diavolo**, (circa il 60%) che opera in sinergia con gli altri estratti concentrati: **glicolico, tintura madre ed estratto potenziato**. Si arriva ad un totale del 90% di estratti attivi di Artiglio del Diavolo.



ARTIGLIO
Gel 90%
250 ml



ARTIGLIO
Gel 90%
500 ml

Grazie all'olio essenziale di **Menta**, il gel dona un senso di **freschezza e relax** immediato.

COMPONENTI: harpagophytum procumbens root water, propylene glycol, aqua, carbomer, ricinus communis seed oil, phenoxyethanol, glycerin, harpagophytum procumbens root extract, alcohol, mentha piperita oil, eugenol, sodium hydroxide, ethylhexylglycerin, eugenia caryophyllus bud oil, thymus vulgaris flower/leaf extract, limonene, linalool.

USO: applicare una noce di gel sulla parte interessata, massaggiare con movimento circolare per qualche minuto, lasciare un velo di gel di 2-3 mm e fasciare con carta assorbente.

Non fasciare con pellicola.



ARTIGLIO
Gel 90%
10 ml

90% di estratti attivi di Artiglio del Diavolo

- Estratto in acqua
- Estratto in Alcol
- Estratto in Glicolico
- Estratto potenziato*

Totale estratti di Artiglio del Diavolo 90%

* Estratto ottenuto con un alta concentrazione di parte della pianta (radice), maggiormente ricca di sostanze attive

Dicono di Noi nel web

Recensioni clienti

★★★★★ 4,6 su 5

158 RECENSIONI a



Officinalis Azienda Agricola Biologica

5,0 ★★★★★

**più di 200
RECENSIONI POSITIVE
NEL WEB (9/11/2020)**





Winter Green

Il **Winter Green** (*Gaultheria procumbens*) è una pianta della famiglia delle **Ericaceae**, di cui la fitoterapia utilizza le foglie per **trattare dolori reumatici e nevralgie**.

Presenta attività: lievemente **antinfiammatoria**, **antalgica** (placa il dolore), **antispasmodica** (distende i muscoli), **vasodilatatrice**.

Questa pianta, originaria del Nord America, produce **un olio essenziale potente**, spesso impiegato, nelle **creme**, come **rimedio per dolori muscolari, crampi, tendiniti e lievi distorsioni**, molto utilizzato dagli sportivi, poiché è utile per il suo **potere riscaldante**, che **distende e allevia i dolori**. Il Winter Green è usato ed è famoso anche per attenuare i reumatismi, l'artrite e le infiammazioni di articolazioni e tendini. *Le sue foglie sono ricche di Silicilato di Metile.*

Curiosità: le foglie della Gaultheria procumbens, o tè del Canada, sono ricche di oli essenziali, al punto che solamente al tocco, ne sprigionano l'intenso profumo.

Questa pagina riporta le proprietà della pianta che si possono reperire nella bibliografia scientifica ed in internet.
Le informazioni riportate non sono consigli medici e hanno solo fine illustrativo.
Quanto riportato non sostituisce il parere dei medici.

ARTIGLIO ROSSO

Gel 90%

EFFETTO RISCALDANTE IMMEDIATO

Gel ad uso topico ad alto contenuto di estratti di Winter Green

Grazie al brevetto OFFICINALIS®, la prima componente di questo gel è l'**estratto in acqua di Winter Green**, che opera in sinergia con gli estratti concentrati (glicolico, tintura madre ed estratto potenziato di foglie di Winter Green, totale estratti 90%).



ARTIGLIO
ROSSO
Gel 90%
250 ml



ARTIGLIO
ROSSO
Gel 90%
500 ml

L'estratto di **Artiglio del Diavolo** si combina agli altri estratti in modo efficace. Grazie anche agli oli essenziali di **Zenzero** e **Capsico**, questo gel ha un **effetto riscaldante** e favorisce la **circolazione sanguigna**.

Estratto in Acqua di foglie fresche
ed essicate di Winter Green

60%

Estratto in alcol
Estratto glicolico

20%-30%

Tintura Madre di Winter Green

5%-10%

Totale Estratti Attivi

90%

ARTIGLIO
ROSSO
Gel 90%
10 ml



COMPONENTI: gaultheria procumbens extract water, propylene glycol, aqua, alcohol, harpagophytum procumbens root extract, ricinus communis seed oil, carbomer, glycerin, gaultheria procumbens leaf oil, capsicum frutescens resin, zingiber officinale root oil, phenoxyethanol, sodium hydroxide, ethylhexylglycerin, limonene, linalool, geraniol, citral

USO: applicare una noce di gel sulla parte interessata e massaggiare per 2-3 minuti. Non fasciare mai. Pericoloso per gli occhi e le parti intime.



Guarda il video!
Artiglio Rosso 90% 

Menta

La coltiviamo in Biologico



La Menta è una pianta che fa parte della famiglia delle Labiatee, molto famosa per le sue proprietà benefiche

È usata nei cosmetici per le seguenti proprietà:

- Lievemente **Anestetica**: gli estratti provocano una vaso-costrizione iniziale e una successiva vasodilatazione. Questo determina un effetto leggermente antidolorifico;
- Lievemente **Antiinfiammatoria**: gli estratti di Menta, frizionati sui muscoli e sui tendini hanno dimostrato avere proprietà lievemente antiinfiammatorie;
- Lievemente **Tonificanti, Decongestionanti e Raffreddanti** grazie alla presenza del Mentolo.

Grazie a queste proprietà, viene utilizzata nei cosmetici indicati nel trattamento dopo sport e come rimedio per smagliature e cellulite.

La Menta è anche nota per il suo profumo sgradito agli insetti volanti e, grazie ai suoi principi attivi, lenisce le punture di insetti.

*Questa pagina riporta le proprietà della pianta che si possono reperire nella bibliografia scientifica ed in internet.
Le informazioni riportate non sono consigli medici e hanno solo fine illustrativo.
Quanto riportato non sostituisce il parere dei medici.*



ICE GHIACCIO

90% *Gel*

GEL RINFRESCANTE EFFETTO GHIACCIO

Ottimo usato dopo sport o sforzo fisico.

Cosa dicono di questo prodotto:
massaggiando "Ice Ghiaccio" per un periodo minimo di 15 giorni e per almeno 4/5 minuti alcune donne notano un **rassodamento** dei tessuti e un miglioramento delle **smagliature**.



ICE GHIACCIO
Gel 90%
250 ml



ICE GHIACCIO
Gel 90%
500 ml



ICE GHIACCIO
Gel 90%
10 ml

Grazie al **brevetto OFFICINALIS®**, la prima componente di questo gel è l'**estratto in acqua di Menta**, (la quale viene coltivata in **Biologico** nei nostri terreni e nel fiume Liona) che opera in sinergia con gli estratti concentrati (**glicolici, tinture madri ed estratti potenziati**) di Artiglio del Diavolo, Arnica, Salvia e Timo.

Estratto in acqua di foglie fresche
di Menta acquatica e selvatica

60%

Estratto glicolico e
olio essenziale di Menta

20%-30%

Estratti di Arnica,
Artiglio del Diavolo,
Salvia e Timo

5%-10%

Totale Estratti Attivi

90%

COMPONENTI: Acqua Officinale di Menta, olio essenziale di Menta, estratto glicolico di Artiglio del Diavolo, estratto glicolico di Arnica, estratto fluido di Artiglio del Diavolo, estratto glicolico di Salvia, estratto glicolico di Timo (totale estratti: 90%).

USO: applicare una noce di gel sulla parte interessata e massaggiare per 2-3 minuti.

Non lasciare mai.

Tenere lontano dalla portata dei bambini e non somministrare in età pediatrica

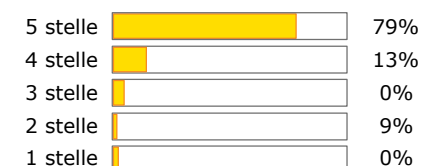
Non massaggiare su vene varicose o ferite.

Dicono di Noi nel web

Recensioni clienti

★★★★★ 4,6 su 5

11 valutazioni clienti



**Officinalis Azienda
Agricola Biologica**

5,0 ★★★★★

**11
RECENSIONI POSITIVE
NEL WEB**



CRETATA

ARNICA MENTA

Argilla pronta all'uso

Crema di Argilla già pronta all'uso,
preparata con **i 4 estratti attivi**
di Arnica 90% e Menta



COMODA
BUSTA
MONOUSO
25ml



Quando c'è un gonfiore...

Ingredienti: Caolino sterile, Estratti di Arnica Montana Fiori (acqua officinale, tintura madre, estratto glicerico, estratto potenziato) Mentha Piperita Olio Essenziale.

Modalità d'uso: Modalità d'uso: Spalmare nella parte interessata un velo di 3-4 mm, fasciare con carta assorbente, mai con la plastica. Lasciare l'applicazione per minimo quaranta minuti fino ad un massimo di 2/5 ore in modo tale che il prodotto si asciughi.

CRETATA
ARNICA MENTA
250ml e 500 ml



Calendula

La **Calendula** la coltiviamo in Biologico e con i fiori freschi **produciamo estratti ricchi di principi attivi**, i quali si trovano sulle sommità fiorite.

La Calendula con i suoi estratti (soprattutto gli estratti in olio) sono un rimedio molto efficace per:

- scottature
- ferite (favorisce la cicatrizzazione)
- arrossamenti
- irritazioni della pelle
- piaghe da decupito
- abrasioni cutanee
- doposole

La coltiviamo in Biologico



*Questa pagina riporta le proprietà della pianta che si possono reperire nella bibliografia scientifica ed in internet.
Le informazioni riportate non sono consigli medici e hanno solo fine illustrativo.
Quanto riportato non sostituisce il parere dei medici.*

CALENDULA 90% crema

Calendula 90% è una crema 100% naturale composta da burri e olii ricchi dei principi attivi della Calendula, coltivata nella nostra Azienda Agricola Biologica. Contiene il 90% di estratti Attivi di Calendula in sinergia con il nostro estratto di iperico, ideale per arrossamenti, irritazioni e ogni volta che la pelle abbia bisogno di un aiuto forte e naturale.



CALENDULA
10ml



CALENDULA
250ml

BURRO DI CALENDULA
(ottenuto con burro di karitè e fiori di
calendula coltivata da noi)

74%

OLEOLITO di CALENDULA

16%

ESTRATTI DI CALENDULA

90%

OLEOLITO DI ELICRISO
LAVANDA
IPERICO

5%

4 ESTRATTI DI PIANTE ATTIVE CALENDULA,
IPERICO, ELICRISO E LAVANDA

Vegan, non contiene conservanti chimici,
coloranti, profumi

100% naturale e senza conservanti chimici

COMPONENTI: Burro di Calendula (ottenuto con burro di karitè e fiori di calendula coltivata da noi) Oleolito di Calendula, Oleolito di Iperico, Oleolito di Elicriso, Oleolito di Lavanda, Burro di Cacao, Cera di Riso e di Carauba, Vitamina E.



La coltiviamo in Biologico



Lavanda

La **Lavanda** è una pianta della famiglia delle Lamiaceae, da sempre famosa per il suo profumo che favorisce il **relax**, e grazie ai principi attivi contenuti (terpeni) il **suo profumo** è **sgradito a zanzare, mosche e tafani**.

Ha attività: **aromatizzanti, antidisepatiche, balsamiche, antispasmodiche e vulnerarie**.

I fiori di Lavanda, venivano storicamente impiegati nel trattamento di casi di **inappetenza** ed **emicrania**, avendo anche un'azione lievemente **sedativa**, per la quale è in grado di favorire il sonno. Inoltre, la Lavanda è in grado di agire sugli stati di lieve depressione. Applicando gli estratti di Lavanda sulla cute, si ha un'azione leggermente **antidolorifica** e leggermente **antireumatica**. In aggiunta, è **utilizzata contro il prurito**.

L'**olio essenziale** è lievemente **antimicrobico** ed insieme **antinfiammatorio** e **decongestionante**, con alta tollerabilità cutanea e per le mucose.



Guarda il video: "In volo su Pura Natura"
PuraNatura è un nostro brand

Questa pagina riporta le proprietà della pianta che si possono reperire nella bibliografia scientifica ed in internet.
Le informazioni riportate non sono consigli medici e hanno solo fine illustrativo.
Quanto riportato non sostituisce il parere dei medici.

PROTECTIVE 90%

Nel mese di luglio, generalmente la terza e la quarta settimana, produciamo, con i fiori freschi di Lavanda che coltiviamo in Biologico, gli estratti ricchi di principi attivi.

Lo spray è in forma di microgel, naturale e molto persistente nella sua profumazione.

Lo spray ed il gel, contengono il 90% di estratti attivi di Lavanda, in sinergia con l'olio di Neem ed altri olii.

Questa formulazione, nasce nel 2008 ed ha vinto il premio Spoga AWORD 2017 come 1° ed innovativo prodotto naturale attivo, per cavalli.



Protective
Gel 90%
10 ml



Protective
Gel 90%
250 ml



100 % Naturale Effetto immediato

Grazie alla formulazione in microgel la profumazione è a lunga durata:

dalle 2 ore alle 12 ore

(a seconda della quantità spruzzata)

Consigli di utilizzo
spuzzare sulla pelle da una distanza di dieci centimetri, massaggiare leggermente e lasciare assorbire.

NON contiene alcool

NON contiene repellenti chimici

NON contiene paraossibenzoati in fenossietanolo

NON contiene sostanze spruzzanti derivate dal butano

NON spruzzare sugli occhi



Protective
MicroGel
90%
250 ml

Protective
MicroGel
90%
125 ml

LA FORMAZIONE È MOLTO IMPORTANTE
entra nel canale OFFICINALIS di



*Nicola Dalla Grana
ti spiega com'è composto il prodotto
e come si utilizza.*



tutti i video che spiegano i prodotti



Condividi i video!





Per informazioni:

+39 0444 830501

+39 335 7493585

dallagrana@officinalis.net